

HOWA SHORT ACTION - Howa Long Action Hogue Poly Stock

Built upon the legendary Howa 1500 platform, the Fence Line M1500 delivers unbeatable value, rugged durability, and pinpoint performance across any terrain. Crafted in Japan by Howa Machinery—drawing on over a century of firearms manufacturing heritage—this bolt-action rifle combines smooth cycling, superior ergonomics, and sub-MOA precision right out of the box.

Guaranteed Sub-MOA Accuracy: Delivers 1-inch groups or better at 100 yards, ensuring maximum confidence on every shot.

Cerakote-Finished Barrel: Features a tough, weather-resistant Cerakote finish color-coded to complement the Grey Light pattern.

Integrated Muzzle Brake: Comes factory-threaded with an integrated muzzle brake to significantly reduce felt recoil and muzzle rise.

Durable Polymer Stock: Built to withstand harsh outdoor conditions while keeping weight manageable during long treks.

HACT Two-Stage Trigger: Equipped with Howa's Actuator Controlled Trigger (HACT) for a crisp, clean pull.

Smooth 90-Degree Bolt Throw: Dual locking lugs with a spring-loaded M16-style extractor provide smooth, reliable cycling under pressure.

Three-Position Safety: Allows safe top-loading and unloading while the action remains on safe, or locks the bolt securely for transport.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Howa Long Action Hogue Poly Stock
- Manufacturer: HOGUE
- Product no.: EU2019402
- Mfr. No.: SLJDIP072+
- Barrel Profil: Standard Barrel
- Colour: Black
- Material: Synthetic
- Model: 1500
- Style: Long Action
- Weapon type: Howa
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [English: HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Norsk: HOGUE HOWA SHORT ACTION Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)

Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION

Einleitung

Willkommen zur Sicherheitshinweisanleitung für die HOGUE HOWA SHORT ACTION. Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher zu verwenden und mögliche Gefahren zu vermeiden. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur von Erwachsenen verwendet wird. Kinder sollten niemals ohne Aufsicht eines verantwortlichen Erwachsenen mit dem Produkt umgehen.
- Halte das Produkt immer in einem sicheren Zustand und überprüfe es regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Missbrauch kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Bewahre das Produkt an einem sicheren Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist.
- Informiere dich über die geltenden Gesetze und Vorschriften in deinem Land bezüglich des Besitzes und der Nutzung von Feuerwaffen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gehörschutz, wenn du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Lauf des Gewehrs vor jedem Schuss frei von Hindernissen ist.
- Halte das Gewehr immer in Richtung eines sicheren Zielbereichs.
- Überprüfe vor dem Laden des Gewehrs, ob die Sicherheitsvorrichtung aktiviert ist.
- Lade das Gewehr nur, wenn du bereit bist zu schießen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 - Stelle sicher, dass alle Teile des Gewehrs korrekt montiert sind, bevor du es verwendest.
 - Überprüfe die Bedienungsanleitung für spezifische Montageanweisungen.
- **Nutzung:**
 - Lade das Gewehr gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
 - Stelle sicher, dass der Abzugmechanismus ordnungsgemäß funktioniert, bevor du das Gewehr verwendest.
 - Nach jedem Schuss, überprüfe die Sicherheitsvorrichtung und lade das Gewehr nur erneut, wenn du bereit bist, zu schießen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Anweisungen zur Entsorgung von Feuerwaffen und Munition in deinem Land.
- Wenn du dir unsicher bist, wie du das Produkt entsorgen sollst, kontaktiere lokale Behörden oder Entsorgungsstellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu Sicherheitsanweisungen und praktiken wende dich bitte an den zuständigen Kontaktpunkt in der EU. Dieser sollte in den Begleitunterlagen des Produkts angegeben sein.

Bitte beachte, dass die Sicherheit immer an erster Stelle stehen sollte. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und positives Erlebnis mit deinem Produkt zu gewährleisten.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle stock. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. By following these instructions, you can minimize risks and maximize your enjoyment of this highquality firearm accessory.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- Ensure that you are in a safe environment when handling or using the rifle.
- Use appropriate eye and ear protection when shooting.
- Store firearms and ammunition securely and out of reach of children.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the line of fire.
- Regularly inspect your rifle and stock for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and use.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the stock is properly fitted to your rifle model (Howa 1500) before use.
- Check that the safety mechanism is engaged when loading or unloading the firearm.
- Avoid using the rifle in inclement weather conditions unless it is designed for such use.
- Do not modify the stock or rifle in any way that could compromise safety or performance.
- Use only the recommended ammunition types for your specific rifle model.
- Be aware of the recoil and ensure you are positioned correctly to handle it safely.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the rifle is unloaded before beginning installation.
- Remove the existing stock from your Howa 1500 rifle according to the manufacturer's instructions.
- Align the HOGUE HOWA SHORT ACTION stock with the rifle action.
- Securely fasten the stock using the provided screws and tools, ensuring it is tightly fitted.
- Check for any movement or looseness once installed.

2. Usage:

- Before each use, conduct a thorough inspection of the rifle and stock.
- Ensure the stock is clean and free from debris.
- Familiarize yourself with the rifle's safety features and operation.
- When ready to shoot, load the rifle only when you are in a safe shooting position.
- Maintain a firm grip on the rifle and be prepared for recoil upon firing.

Disposal Instructions

- Dispose of the stock and any associated materials in accordance with local regulations.
- If the stock is damaged beyond repair, contact your local waste management authority for guidance on safe disposal.
- Do not dispose of the stock in regular household waste if it contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding your HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle stock, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service department. Ensure you have the product details available for a prompt response.

Conclusion

By adhering to the safety guidelines and instructions outlined in this guide, you can enjoy the full benefits of your HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle stock while ensuring the safety of yourself and others. Always prioritize safety in all aspects of firearm handling and use. Thank you for your commitment to responsible firearm ownership.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el HOGUE HOWA SHORT ACTION. Este rifle de cerrojo está diseñado para ofrecerte calidad, precisión y durabilidad. Sin embargo, es fundamental seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará instrucciones claras sobre cómo usar y cuidar tu rifle, así como información importante sobre la seguridad del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de seguir siempre las normas de seguridad al manipular armas de fuego. Mantén el rifle apuntando en una dirección segura y nunca lo apuntes hacia personas o animales.
- **Almacenamiento:** Guarda el rifle en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas no autorizadas. Utiliza un armario o caja fuerte para armas.
- **Mantenimiento:** Realiza un mantenimiento regular del rifle para asegurar su correcto funcionamiento. Limpia el cañón y verifica el estado del disparador y otras partes móviles.
- **Uso de Municiones Apropriadas:** Utiliza solo municiones recomendadas por el fabricante para evitar daños al rifle y garantizar tu seguridad.
- **Inspección:** Antes de cada uso, inspecciona el rifle para detectar cualquier daño o desgaste. No utilices el rifle si notas algo inusual.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Disparo:**
 - Asegúrate de que el área de tiro esté despejada y que no haya personas ni animales en la línea de tiro.
 - Usa protección auditiva y ocular durante el disparo.
- **Carga y Descarga:**
 - Carga el rifle solo cuando estés listo para disparar.
 - Descarga el rifle de manera segura, asegurándote de que el cañón esté apuntando en una dirección segura.
- **Freno de Boca:** Ten en cuenta que el freno de boca integrado puede generar un retroceso significativo. Practica el disparo en un entorno controlado.
- **Seguridad de Tres Posiciones:** Familiarízate con la seguridad de tres posiciones para asegurarte de que el rifle esté en modo seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. **Inspección Inicial:** Antes de usar el rifle, asegúrate de que esté limpio y en buenas condiciones.
2. **Carga del Rifle:**
 - Coloca la munición en la cámara siguiendo las instrucciones del fabricante.
 - Asegúrate de que el rifle esté en la posición segura antes de cargar.
3. **Disparo:**
 - Ajusta tu posición de tiro y asegúrate de que el rifle esté firme.
 - Desbloquea la seguridad y aprieta suavemente el disparador.
4. **Descarga:**
 - Después de disparar, asegúrate de que el rifle esté en modo seguro.
 - Retira la munición de la cámara de manera segura.
5. **Mantenimiento:**
 - Limpia el rifle después de cada uso. Utiliza un kit de limpieza adecuado y sigue las instrucciones del fabricante.

Instrucciones de Desecho

- **Desecho de Municiones:** Sigue las regulaciones locales para el desecho de municiones y componentes de armas.
- **Desecho del Rifle:** Si decides desechar el rifle, asegúrate de hacerlo de manera segura y conforme a las normativas locales sobre armas de fuego.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Es importante que tengas acceso a información actualizada sobre el producto y su uso seguro.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de cada usuario. Sigue estas instrucciones y mantente informado sobre las mejores prácticas para el uso seguro de tu HOGUE HOWA SHORT ACTION.

Guide de Sécurité pour le HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le HOGUE HOWA SHORT ACTION. Ce document a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce fusil.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifie régulièrement l'état du fusil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Range le fusil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Informes-toi sur les lois et règlements locaux concernant la possession et l'utilisation d'armes à feu.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des munitions appropriées pour le HOGUE HOWA SHORT ACTION.
- Ne dirige jamais le fusil vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Assure-toi que le fusil est en position de sécurité avant de le manipuler.
- Ne laisse jamais le fusil chargé lorsque tu ne l'utilises pas.
- Porte des lunettes de protection et des protections auditives lors du tir.
- Évite de tirer dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter ta précision ou ta sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Vérification Initiale :

- Inspecte le fusil pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Vérifie que le canon est propre et exempt d'obstructions.

2. Chargement :

- Assure-toi que le fusil est en position de sécurité.
- Charge les munitions dans le chargeur conformément aux instructions du fabricant.

3. Tir :

- Positionne-toi dans une posture stable et confortable.
- Aligne ta cible avec le viseur.
- Appuie doucement sur la détente pour tirer.

4. Déchargement :

- Après le tir, retire le chargeur et vérifie que la chambre est vide.
- Range le fusil en toute sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Suis les réglementations locales concernant la mise au rebut des armes à feu et des munitions.
- Ne jette pas le fusil dans les déchets ménagers. Consulte les autorités locales pour des instructions spécifiques.
- Si le fusil est endommagé au-delà de la réparation, contacte un professionnel pour une évaluation.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton HOGUE HOWA SHORT ACTION, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte un professionnel de la sécurité des armes à feu.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à garantir une expérience de tir sûre et agréable. Prends soin de toi et de ceux qui t'entourent !

Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduzione

Grazie per aver scelto il fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. Questo manuale fornisce importanti informazioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. È fondamentale seguire queste linee guida per evitare incidenti e garantire un'esperienza di tiro piacevole.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il fucile sempre in una direzione sicura, lontano da persone e animali.
- Non puntare mai il fucile verso qualcosa che non si intende colpire.
- Mantenere il dito fuori dal grilletto fino a quando non si è pronti a sparare.
- Assicurarsi che il fucile sia scarico quando non in uso o durante il trasporto.
- Utilizzare solo munizioni compatibili con il modello Howa 1500.
- Non modificare mai il fucile o i suoi componenti senza consultare un professionista qualificato.
- Conservare il fucile in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Seguire sempre le leggi locali e nazionali riguardanti l'uso e la detenzione di armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi e tappi per le orecchie durante il tiro.
- Assicurarsi che l'area di tiro sia libera da ostacoli e persone.
- Controllare sempre il fucile prima di ogni utilizzo per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il fucile in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero compromettere la sicurezza.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare il fucile da soli. Rivolgersi a un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Controllo del Fucile

- Prima di ogni utilizzo, controllare che il fucile sia scarico.
- Verificare che non ci siano proiettili nella camera e nel caricatore.

2. Montaggio del Calcio

- Assicurarsi che il calcio in polimero sia correttamente fissato al ricevitore.
- Utilizzare gli attrezzi forniti per serrare le viti di montaggio.

3. Caricamento delle Munizioni

- Inserire le munizioni nel caricatore seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il caricatore sia completamente inserito nel fucile prima di tentare di sparare.

4. Sparare

- Posizionarsi in una postura stabile e sicura.
- Controllare l'ambiente circostante prima di sparare.
- Premere il grilletto con un movimento controllato e uniforme.

5. Scarico del Fucile

- Dopo aver terminato il tiro, scaricare il fucile immediatamente.
- Rimuovere il caricatore e controllare la camera per assicurarsi che sia vuota.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento delle armi e dei loro componenti.
- Non gettare il fucile o i suoi accessori nei rifiuti domestici.
- Contattare un professionista per la dismissione sicura del fucile se non più utilizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contattare il rivenditore o il produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Conclusioni

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un uso sicuro e responsabile del fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. La sicurezza è la priorità principale; pertanto, è importante rimanere sempre vigili e informati.

HOGUE HOWA SHORT ACTION

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denne produktmanualen inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå ulykker.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje og skader.
- Rapportere eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger ved å sjekke EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- **Bruk verneutstyr:** Ved håndtering av våpen, bruk alltid passende verneutstyr som øre og øyevern.
- **Sikring av våpen:** Sørg for at våpenet alltid er i sikker tilstand når det ikke er i bruk.
- **Sjekk ammunisjon:** Bruk kun anbefalt ammunisjon som er kompatibel med produktet.
- **Sikkerhetskontroller:** Utfør alltid en sikkerhetskontroll før bruk for å sikre at våpenet fungerer som det skal.
- **Unngå farlige områder:** Bruk produktet kun i trygge og godkjente områder for skyting.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Montering av stokk:**
 - Sørg for at alle deler er rene og tørre før montering.
 - Følg instruksjonene fra produsenten for å feste stokken til riflen.
 - Kontroller at stokken sitter sikkert før bruk.
- **Bruk av avtrekker:**
 - Lær deg hvordan HACT ToTrinns Avtrekker fungerer for å oppnå optimal ytelse.
 - Øv deg på å trekke avtrekkeren i trygge omgivelser før du bruker den under faktiske forhold.
- **Lading og tømning:**
 - Bruk treposisjons sikkerheten for å laste og tømme våpenet på en trygg måte.
 - Sørg for at våpenet er på sikker før du håndterer ammunisjon.
- **Rengjøring og vedlikehold:**
 - Rengjør riflen regelmessig for å opprettholde ytelsen.
 - Følg produsentens anbefalinger for rengjøringsmidler og metoder.

Avhendingsinstruksjoner

- Avfall som inneholder skadelige stoffer må håndteres i henhold til lokale forskrifter.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om sikker avhending av våpen og tilbehør.

- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av HOGUE HOWA SHORT ACTION, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup HOGUE HOWA SHORT ACTION. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa. Stosowanie się do tych instrukcji pomoże zminimalizować ryzyko urazów oraz zapewni długotrwałe zadowolenie z użytkowania.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie nieprawidłowości lub uszkodzenia do odpowiednich organów.
- Zapoznaj się z lokalnymi przepisami prawnymi dotyczącymi posiadania i używania broni palnej.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zawsze traktuj broń jako załadowaną, nawet jeśli uważasz, że jest rozładowana.
- Używaj odpowiednich okularów ochronnych i słuchawek podczas strzelania.
- Nie kieruj broni w stronę ludzi ani zwierząt.
- Upewnij się, że strzelasz w bezpiecznym miejscu, z dala od przechodniów i zabudowań.
- Nie używaj broni pod wpływem alkoholu, narkotyków ani innych substancji wpływających na zdolności motoryczne.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że broń jest odpowiednio naładowana i gotowa do użycia.
- Sprawdź, czy mechanizmy bezpieczeństwa działają prawidłowo.
- Podczas czyszczenia i konserwacji broni zawsze upewnij się, że jest rozładowana.
- Regularnie przeprowadzaj konserwację zgodnie z zaleceniami producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj broni ani akcesoriów do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją broni w celu uzyskania dalszych informacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub konserwacji produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z HOGUE HOWA SHORT ACTION. Zawsze bądź odpowiedzialny i świadomy ryzyk związanych z użytkowaniem broni palnej. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń strzeleckich.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa HOGUE HOWA SHORT ACTION kiväärin käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön. Huomioithan, että tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on rekisteröity ja että sinulla on pääsy kaikkiin turvallisuusilmoituksiin.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Pidä ase aina lukittuna ja turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Varmista, että lapsilla ei ole pääsyä aseeseen tai ampumatarvikkeisiin.
- Käytä aina suojarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, ampuessasi.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumiseen liittyen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Ennen ampumista, varmista, että ase on turvallisessa tilassa.
- Tarkista, että piippu on puhdas ja vapaa esteistä ennen jokaista laukausta.
- Älä koskaan käytä vaurioituneita tai vääränlaisia ammuksia.
- Älä yritä muuttaa tai korjata asetta itse, ellei sinulla ole asiantuntevaa koulutusta.
- Varmista, että ympäristö on turvallinen ampumista varten, eikä siellä ole esteitä tai ihmisiä.
- Käytä asesta mukana tulevia ohjeita ja suosituksia tarkasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Asenna HOGUE Poly Stock ohjeiden mukaan. Varmista, että kaikki kiinnikkeet ovat tiukasti paikallaan.
- Varmista, että piippu on kiinnitetty oikein ja että se on puhdas.

2. Käyttö

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen kuin käsittelet sitä.
- Ota asetta käyttöön vain turvallisessa ympäristössä.
- Käynnistä liipaisin vain, kun olet valmis ampumaan ja kun olet varma, että se on turvallista.

Hävittämishojeet

- Hävitä käytetyt ammuksset ja ampumatarvikkeet paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä heitä asetta roskeen tai tavallisiin jätteisiin. Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai asehuoltoliikkeeseen oikean hävittämisen varmistamiseksi.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallisessa tilassa ennen hävittämistä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikki tuotteet on varustettava EU:n mukaisella yhteystiedolla turvallisuuskysymyksiä varten.

Muista tarkistaa säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Pidä tämä opas tallessa ja varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Turvallinen käyttö varmistaa parhaan mahdollisen kokemuksen HOGUE HOWA SHORT ACTION kiväärin kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduktion

Tack för att du har valt HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denna produkt är designad för att ge exceptionell prestanda och pålitlighet. För att säkerställa säker användning och lång livslängd är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan du hanterar det.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra som inte har utbildning i vapenhantering.
- Använd alltid skyddsutrustning som hörselskydd och skyddsglasögon när du använder produkten.
- Rapportera alla farliga produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra, även om det är oladdat.
- Använd endast ammunition som är godkänd av tillverkaren för denna modell.
- Se till att vapnet är i gott skick innan varje användning; kontrollera för slitage eller skador.
- Använd inte produkten under ogynnsamma väderförhållanden som kraftigt regn eller snö.
- Förvara produkten i ett säkert och torrt utrymme när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av kolv:

- Fäst kolven på vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla skruvar är ordentligt åtdragna.

2. Kontroll av avtryckare:

- Kontrollera att HACT (Howas Actuator Controlled Trigger) fungerar korrekt innan användning.
- Justera avtryckaren om det behövs enligt tillverkarens rekommendationer.

3. Användning av säkerhetssystemet:

- Bekanta dig med det trepositionssäkerhetssystemet innan användning.
- Använd alltid säkerhetsläget när vapnet inte används.

4. Skjutning:

- Stå i en stabil position och rikta vapnet mot målet.
- Kontrollera omgivningen för att säkerställa att det är säkert att skjuta.

5. Rengöring och underhåll:

- Rengör vapnet efter varje användning för att förhindra rost och slitage.
- Följ tillverkarens instruktioner för rengöring av pipan och andra delar.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av vapen och ammunition.
- Återvinn delar som kan återvinnas i enlighet med lokala regler.
- För destruktion av oanvändbara eller skadade vapen, kontakta en auktoriserad återvinningstjänst.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller stöd angående produkten, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Information om kontaktpunkter kan hittas på produktens förpackning eller i medföljande dokumentation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andras.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro HOGUE HOWA SHORT ACTION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pušku HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě vašeho produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny a dodržujte je, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto dokumentu.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puška zcela v pořádku a bez viditelných poškození.
- Nikdy nepoužívejte pušku, pokud máte pochybnosti o její bezpečnosti nebo funkčnosti.
- Udržujte pušku mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny s bezpečným zacházením se střelnými zbraněmi.
- Při používání pušky noste vždy ochranné brýle a sluchátka.
- Vždy se ujistěte, že je puška zaměřena na bezpečný směr, když je nabitá i vybitá.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před nabíjením pušky se ujistěte, že je zajištěna a prázdná.
- Při manipulaci s puškou se vždy ujistěte, že je zbraň zaměřena daleko od lidí a zvířat.
- Nikdy neukazujte pušku na něco, co nehodláte střílet.
- Používejte pouze doporučené střelivo, abyste předešli nehodám.
- Po každém použití pušky ji důkladně vyčistěte a zkontrolujte, zda je v dobrém stavu.

Pokyny k instalaci a používání

1. Instalace pažby

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje.
- Pečlivě připevněte pažbu k tělu pušky podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je pažba pevně a bezpečně připevněna.

2. Nabíjení pušky

- Otevřete závěr a vložte náboje do zásobníku.
- Ujistěte se, že je puška zamčená, než začnete manipulovat se zásobníkem.
- Uzavřete závěr a zkontrolujte, zda je puška správně nabitá.

3. Střelba

- Zaměřte pušku na cíl a ujistěte se, že je bezpečné střílet.
- Před stisknutím spouště se ujistěte, že máte stabilní postoj a správné uchopení pušky.
- Po výstřelu zkontrolujte situaci kolem sebe, než provedete další výstřel.

Pokyny pro likvidaci

- Pušku a její součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a ekologických normách.
- Nikdy nevyhazujte pušku jako běžný odpad; obraťte se na odborníky na likvidaci zbraní.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo odborníky na zbraně. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o vašem výrobku při kontaktování podpory.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny a přispíváte k bezpečnému používání pušky HOGUE HOWA SHORT ACTION.